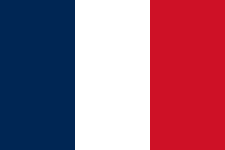
**Прийом українських біженців**

**ЛАСКАВО ПРОСИМО ДО ШКОЛИ У ФРАНЦІЇ**

Відвідувати школу мають право всі французькі та іноземні діти, які проживають у Франції.

Державна школа є обов’язковою та безкоштовною для дівчат та хлопців у віці від 3 до 16 років.

**Тому Ваша дитина буде прийнята до школи, щойно Ви приїдете до Франції!**

**Як зареєструвати Вашу дитину?**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Вік моєї дитини** | **Яка школа ?** | **Куди звернутись ?** |
| Від 3 років до 6 років | Підготовча школа  (садок) | Мерія за місцем проживання |
| Від 6 років до 11 років | Початкова школа  (1-4 клас) | Мерія за місцем проживання |
| Від 11 років до 15 років | Коледж  (5-9 клас) | CASNAV  ел.пошта: [ce.casnav@ac-aix-marseille.fr](mailto:ce.casnav@ac-aix-marseille.fr)  тел. +33 491 99 68 52  +33 635 52 77 00 |
| Від 15 років і + | Ліцей  (10-12 клас) |

**Якщо у Вас є такі документи, не забутьте їх взяти для реєстрації:**

* Свідоцтво про народження дитини
* Довідка про склад сім’ї
* Документ, що посвідчує особу (паспорт, ідентифікаційний код)
* Підтвердження адреси проживання у Франції (або довідка про тимчасове місце проживання)
* Медична книжка дитини

ФРАНЦУЗЬКА ТА УКРАЇНСЬКА ШКІЛЬНІ СИСТЕМИ

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
|  | УКРАЇНА | | ФРАНЦІЯ | |
| Вік | Клас |  | Клас |  |
| 3/4 | **САДОЧОК** | | Молодша група | **САДОЧОК** |
| 4/5 | Середня група |
| 5/6 | Старша група |
|  | **ПОЧАТКОВА ШКОЛА** | |  | **ПОЧАТКОВА ШКОЛА** |
| 6/7 | 1 клас | Початкові класи (рівень 1) | СР | Підготовчий клас |
| 7/8 | 2 клас | СЕ1 | Початковий клас (перший рівень) |
| 8/9 | 3 клас | СЕ2 | Початковий клас (другий рівень) |
| 9/10 | 4 клас | СМ1 | Середній клас (перший рівень) |
|  |  |  |  |  |
|  | **СЕРЕДНЯ ШКОЛА** | |  |  |
| 10/11 | 5 клас | Середні класи (рівень 2) | СМ2 | Середній клас (другий рівень) |
|  | **КОЛЕДЖ** |
| 11/12 | 6 клас | 6-ий рівень |
| 12/13 | 7 клас | 5-ий рівень |
| 13/14 | 8 клас | 4-ий рівень |
| 14/15 | 9 клас | 3-ий рівень |
|  | **СТАРША ШКОЛА** | |  | **ЛІЦЕЙ** |
| 15/16 | 10 клас | Старші класи (рівень 3) | 2-ий рівень |
| 16/17 | 11 клас | 1-ий рівень |
| 17/18 |  | Випускний клас |

З усіх питань, що стосуються навчання дітей українських біженців, звертатись за координатами:

CASNAV ел.пошта: [ce.casnav@ac-aix-marseille.fr](mailto:ce.casnav@ac-aix-marseille.fr) тел. +33 491 99 68 52 +33 635 52 77 00